RÉSUMÉ DIGEST

ACT 89 (HB 367) 2018 Regular Session

Pierre

<u>Existing law</u> provides for a State Seal of Biliteracy to be affixed to the high school diploma or transcript of a graduate who is proficient in multiple languages.

<u>Existing law</u> provides that to qualify for such a seal, a student must complete certain graduation requirements, attain certain ACT subscores, and demonstrate proficiency in at least one language other than English. <u>New law</u> specifies that this proficiency be at the intermediate-high level or above.

Existing law establishes methods of demonstrating such proficiency. <u>New law</u> modifies such methods as follows:

- (1) Existing law provides that passing a world language Advanced Placement (AP) or International Baccalaureate exam demonstrates proficiency. <u>Prior law</u> specified a passing score for each. <u>New law</u> requires the state Dept. of Education (DOE) to determine the score, in consultation with the exam provider, that is indicative of proficiency. <u>Prior law</u> allowed school systems to use an equivalent summative test as approved by the state superintendent of education for languages in which an AP test is not available. <u>New law</u> deletes this option.
- (2) <u>Existing law</u> provides that completion of a four-year high school course of study in a world language or completion of a specified number of Carnegie units in content courses in a world language immersion setting demonstrates proficiency. <u>Prior law</u> required at least seven Carnegie Units and allowed them to be earned in language courses. <u>New law</u> reduces the minimum number of completed Carnegie units to four and eliminates the inclusion of language courses.
- (3) <u>Existing law</u> provides that passing a foreign government's approved language proficiency exam and receiving a certificate of competency from the authorizing government agency at the European B2 level demonstrates proficiency. <u>Prior law</u> allowed such certificates at the American Council on the Teaching of Foreign Languages Advanced Low level or equivalent measures. <u>New law</u> eliminates these standards as qualifying measures.
- (4) <u>New law provides that passing a nationally recognized world language proficiency</u> examination with a score determined by the state DOE, in consultation with the examination provider, demonstrates proficiency.

<u>Existing law</u> provides that if the primary language of a student in grades 9-12 is not English, to earn the seal, he must meet an additional requirement relative to English proficiency. <u>Prior law</u> required attainment of the Early Advanced proficiency level on the English Language Development Assessment. <u>New law</u> requires a composite score of proficient on an English language development assessment that addresses all modes of communication.

Effective August 1, 2018.

(Amends R.S. 17:273.4(D)(1)(c) and (2)(a))